Hwang Mi Ri

Say Say Say

2

SAY SAY SAY

❷

HWANG MI RI

PERHAPS... YOU ALSO... ME...
REALLY, THIS GUY... DO YOU THINK OF YOURSELF AS GOD'S GIFT TO WOMEN? WHY WOULD SAE KNOW YOU?
YOU'RE TRYING TO FLIRT WITH SAE, AREN'T YOU!!
ARE YOU CRAZY?
shake
JUNHWE, I'M HERE TOO, YOU KNOW?

HE'S JUST SAYING THAT HE RECOGNIZES HER, SO WHY DO YOU KEEP QUESTIONING HIM?
SQUABBLE
SQUABBLE
WHAT QUESTION?! IT'S A FACT!
YEAH, I GUESS HE MIGHT RECOGNIZE ME.

What?! Suh Young Won was Junhwe's friend?!
So yesterday, you met with Suh Young Won as well?!
YEAH

KYAA
KYA~ IT MUST HAVE BEEN NICE~
AND? AND? WHAT'S HE LIKE? DID YOU TALK TO HIM? WHAT DID HE WEAR?
WAS THERE ANYTHING ABOUT WANTING YOU TO INTRODUCE HIM TO YOUR FRIENDS?
NO, THERE WASN'T ANYTHING LIKE THAT -_-
IT WAS... JUST SO SO

What did you say?!
THIS GIRL. WHY ARE YOU SO APATHETIC? WHY? IS SUH YUNG WON JUST LIKE THE OTHERS? ISN'T HE HANDSOME?
KIM YI KYUNG, STOP DREAMING HE CAME WITH HIS GIRLFRIEND YOU KNOW?
WHO?! WHO?! JUST WHO IS IT?!
YEAH!!! WHO WAS IT?!
WHAT?! HAN JI HYO?!
WHY ARE YOU LIKE THIS?! IT'S SOMEONE CALLED HAN JI HYO.
YEAH, DO YOU KNOW HER?

THAT GIRL GOES TO SANG HIGH, RIGHT
YEAH, THAT'S RIGHT. HOW DID YOU KNOW?
THAT GIRL IS SANG HIGH'S DOLL. ISN'T SHE REALLY PRETTY? SUH YOUNG WON IS SAID TO TREASURE HIS GIRLFRIEND, AND IT SEEMS SHE'S WORTHY OF BEING TREASURED.
THAT SUH YOUNG WON TREASURES HER A LOT?
THAT RUMOR I HEARD IT TOO THEY SAY HE REALLY TREASURES HER

SOME GIRLS HAVE BOYFRIENDS WHO ARE GOOD AT SINGING, VERY HANDSOME, AND THAT CARING WHAT ARE WE?
YEAH... IT'S REALLY DEFRESS-ING...
I MEAN, EVEN SAE HAS A BOYFRIEND... AS IF SHE'S BETTER THAN US!!
I'M HERE, YOU KNOW?!
REALLY! THAT PISSES ME OFF EVEN MORE!!
THAT'S RIGHT, I HAVE JUN HWE.

YOU MUST PUT UP WITH IT.. YOU MUST PUT UP WITH IT
YOU MUST PUT UP WITH IT, YUN SAE... LOOK AT JI HYO, HOW SKINNY AND PRETTY SHE IS.
ARRRRRGGGH!! WHO HE LIKES IS NONE OF MY BUSINESS!!
SUH YOUNG WON LIKES HER, BECAUSE SHE'S SO PRETTY
GETS UP

I'M GOING ON A DIET BECAUSE OF JUN HWE BECAUSE OF JUN HWE
SNIFF
I CAN'T PUT UP WITH IT!!
MY DELICIOUS PORK SAUSAGES <3 AHJUMMA EVEN THREW A LOT INTO THE BARGAIN~
STEP
STEP
STEP
STOP
IT CAN'T BE!!

PERVERT?!
hehehe~
SAVE ME!!
gOSSSSH

STEP-
THUD
MY FOOD!!
MY FOOD!!
MY FOOD!!!
WHAT A VIEW

WHAT IS THIS?!
IT'S ME
YOU... YOU... HOW...
IT WAS REALLY A SHAME TO WATCH IT ALONE. PUT ON A SHOW, A SHOW.

HEY, YOU BASTARD! WHY DID YOU DO SOMETHING NUTS LIKE FOLLOWING ME?! I DROPPED MY SUNDAES BECAUSE OF YOU!!
WHO TOLD YOU TO RUN AWAY? IT WASN'T A SPECTACLE, WAS IT?
WHAT?! IT'S BECAUSE YOU WERE FOLLOWING ME! DO YOU KNOW HOW SCARED I WAS TONIGHT?
WHY WOULD SOMEONE LIKE THAT COME OUT AT THIS HOUR TO BUY PORK SASAGES?
THIS GUY!! IT'S NONE OF YOUR BUSINESS, WHETHER I COME OUT TO BUY SUNDAES OR NOT!!

kek
kek
YOU'RE REALLY FUNNY I CAN SEE WHY EUN JUNHWE LIKES YOU
WHAT KIND OF NONSENSE ARE YOU TALKING? HMPH! MAKING ME WASTE PERFECTLY GOOD SUNDAES!!
STOMP!
STOMP!
HEY, WAIT!
WHAT?!
THAT GUY, FUSSING WHILE SMOKING A CIGARETTE.
WHY SO SURPRISED? I WON'T THROW THE CIGARETTE BUTT THIS TIME, SO DON'T WORRY.

THE CIGARETTE BUTT INCIDENT...!! HE REMEMBERS ME!!
WHAT ARE YOU SO SURPRISED FOR? WHY? DO YOU WANT TO KICK ANOTHER SODA CAN?
MAYBE... THAT DAY'S INCIDENT TOO.....?!
HE REMEMBERS! THE SODA CAN TOO!! HE REMEMBERED ME!!
HEY—

THAT DAY... DID YOU HAPPEN TO SEE MY NECKLACE?
HE REMEMBERED IT ALL... EVERY SINGLE THING!!

DID YOU SEE IT OR NOT?
HUH?
YOU... REMEMBER? ABOUT THAT DAY'S INCIDENT?!
DID YOU SEE MY NECKLACE OR NOT?
WHATEVER, I'M LEAVING
- WAIT!!

WHAT?
...HAVE IT
SAY IT OUT RIGHT, WHAT DID YOU SAY?
YOUR NECKLACE I SAID I HAVE IT

THAT IS SOMETHING VERY PRECIOUS TO ME, GIVE IT BACK
I WAS GOING TO WAIT A BIT
I'LL RETURN IT, BUT SINCE I'VE HELD IT FOR YOU UNTIL NOW, I CAN'T LET GO OF IT FOR NOTHING
MAYBE IT'S BECAUSE OF THIS NECK-LACE THAT I THOUGHT ABOUT YOU A LOT
IF I GIVE IT BACK LIKE THIS, THEN WE PROBABLY WON'T HAVE ANY REASON TO REMEMBER EACH OTHER...

YOU WON'T RETURN IT FOR NOTHING ? WHAT, WILL YOU RETURN IT IF I GIVE YOU MONEY, THEN?
IT'S NOT LIKE THAT
THEN WHAT?
I'M CURIOUS, SO TELL ME
WHAT?

THAT DAY... WHY WERE YOU CRYING SO PAINFULLY...?
...LOOKS LIKE HE'S MAD.
WERE YOU THAT CURIOUS? SHOULD I TELL YOU? WHY I DID SOMETHING SO FOOLISH THAT TIME?
hmph...

AN EXPRESSION AS IF HE'S ABOUT TO CRY ANY MINUTE.
NO, IT'S FINE. I DON'T HAVE TO HEAR IT... IF IT'S HARD FOR YOU, DON'T SAY IT.

I'LL RETURN IT... SINCE IT'S YOURS
THAT NECKLACE...

IS SOMETHING
MY MOTHER GAVE
ME RIGHT BEFORE
SHE DIED

DID THAT SATISFY YOUR CURIOUSITY?
IT HURTS. MY HEART.
...THAT...
I'M LEAVING
WAIT
I'M SORRY... FOR ASKING ABOUT SOMETHING LIKE THAT. I'M SORRY.
I'M SORRY I'M REALLY SORRY... I'M SORRY

DAMN. WHAT'S THAT GIRL FUSSING ABOUT, CRYING LIKE THAT.
AS IF SHE DID SOMETHING WRONG...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, EVEN ON THAT DAY...

NONETHELESS, SHE HAD IT
THE NECKLACE IS WARM, AS IF HER BODY HEAT IS STILL REMAINING.
NOW THAT I THINK ABOUT IT... EVEN AT THAT TIME...
Mom!!!

My Young Won has come to visit ? did you eat?
Yeah! I ate! Dad didn't come to visit you today yet again?
Daddy's bad! he's a bad person!!
Your mom is fine as long as I have you

Me too!! I'll be really happy as long as I have mom!!
Young Won come here For a bit
Yes Mother?
Young Won... I'm sorry... I'm sorry... Young won...
Squeeze

YOUNG WON, I'M SORRY. I'M SO SORRY.
I'M SUPPOSED TO LOOK AFTER YOU FOR A LONG LONG TIME, BUT I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO... I'M... SO SORRY.
MOMMY, DON'T CRY... DON'T CRY...
MOMMY... NO... NO... YOU HAVE TO LIVE WITH ME FOR A LONG LONG TIME... LIVE WITH ME...

This necklace is something I've worn since a long time a go. If you wear it, I'll always be with you... so be strong young won. Mom is with you, so promise me, young won, that you'll become strong.
EVEN AT THAT TIME THE NECKLACE...
NOD
NOD
WAS WARM LIKE THIS—
There there good boy
AND THEN, TWO DAYS LATER...

MOTHER PASSED AWAY.
AND THEN I TRIED TO BE STRONG
FATHER FINALLY APPEARED AT THE FUNERAL.
AND I GREW UP UNDER THAT FATHER I HATED.

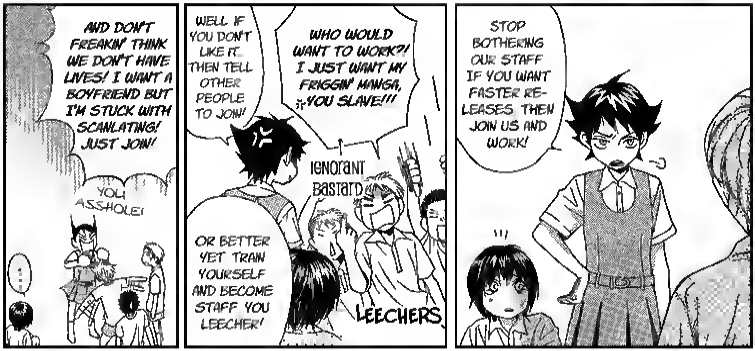
8 YEARS HAVE GONE BY BEFORE I KNEW IT. I AM NINETEEN NOW.
MOTHER... ARE YOU WELL...? I FOUND THE NECKLACE, SO YOU'RE STILL WITH ME, RIGHT?
FUCK ONCE MORE TEARS ARE

Say Say Say
Volume 02 part 1

Raw Provider:	Kangta
Translator:	yoo203 (Sky)
Proofreader:	Ceres21
Cleaner:	Saphire
Typesetter:	Chococatchip
Quality Checker:	eternal_light

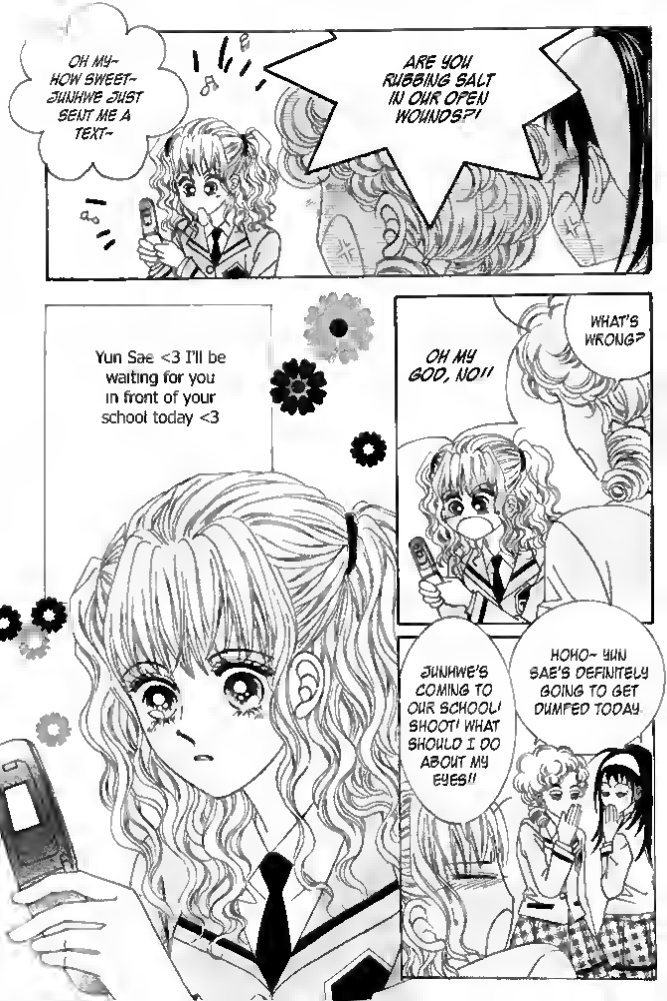
http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

SHORT STORY


AND DON'T FREAKIN' THINK WE DON'T HAVE LIVES! I WANT A BOYFRIEND BUT I'M STUCK WITH SCANLATING! JUST JOIN!
YOU ASSHOLE!
WELL IF YOU DON'T LIKE IT, THEN TELL OTHER PEOPLE TO JOIN!
WHO WOULD WANT TO WORK?! I JUST WANT MY FRIGGIN' MANGA, YOU SLAVE!!!
Ignorant Bastard
OR BETTER YET TRAIN YOURSELF AND BECOME STAFF YOU LEECHER!
LEECHERS
STOP BOTHERING OUR STAFF IF YOU WANT FASTER RELEASES THEN JOIN US AND WORK!

GASP
YUN SAE...
YOU...
YOUR...
YOUR...
EYES...
WHAT'S THIS?! YOU LOOK HILARIOUS~ WHAT'S UP WITH THOSE EYES~
HAHAHAHA
WHAT ON EARTH DID YOU DO YESTERDAY~? ARE THOSE EVEN A HUMAN' S EYES?!

MY POOR EYES IT'S BECAUSE I CRIED ALL NIGHT YESTERDAY
WERE YOU FINALLY DUMPED BY JUNHWE YESTERDAY? AW, WERE YOU CRYING ALONE ALL NIGHT LONG?
YOU GIRLS, SHUT UP!!"
MY EYES MUST LOOK HORRIBLE.
I SHOULD SERIOUSLY STOP GOING SO EASY ON YOU, GUYS
I GUESS YOU REALLY WANT TO DIE!!
I'M GOING TO GET KILLED, SAVE ME!!
HEY SAE, YOUR PHONE'S VIBRATING!!


OH MY~ HOW SWEET~ JUNHWE JUST SENT ME A TEXT~
ARE YOU RUBBING SALT IN OUR OPEN WOUNDS?!
Yun Sae <3 I'll be waiting for you in front of your school today <3
OH MY GOD, NO!!
WHAT'S WRONG?
JUNHWE'S COMING TO OUR SCHOOL! SHOOT! WHAT SHOULD I DO ABOUT MY EYES!!
HOHO~ YUN SAE'S DEFINITELY GOING TO GET DUMPED TODAY.

Today, I really feel like killing you guys!!
SOMEONE SAVE ME...
HOW SCARY...
DING DONG DANG DONG
HOW ARE MY EYES NOW? DID THEY GET ANY BETTER?
WELL... THEY'RE NOT REALLY ANY DIFFERENT FROM BEFORE...
AH! WHAT AM I GOING TO DO! JUNHWE'S ALREADY OUTSIDE. T-T I HAVE TO GO MEET HIM NOW!!

JUST GO-!! JUN HWE'S WAITING FOR YOU!!
I CAN'T LET HIM SEE THESE EYES!
IT'S NOT LIKE HE FELL IN LOVE WITH YOU BECAUSE OF YOUR LOOKS! HURRY UP JUST GO!
NO! IT'S WAY TOO EMBARRASSING
YUN SAE, GET A HOLD OF YOURSELF!! LET'S JUST GO!!

AW... JUNHWE LOOKS SO HOT...
JUNHWE

Ah ha ha...
SO, WHAT BRINGS YOU HERE
JY
STEP BACK
STEP BACK
IS SOMETHING WRONG?!!

WHO ARE YOU?!!
DO I LOOK THAT TERRIFYING? T-T
WERE YOU CRYING LAST NIGHT? WHY?
OH, WHAT HAPPENED TO YOUR EYES?
I KNEW IT THEY LOOK AWFUL, DON'T THEY? T-T
WELL

WHICH BASTARDS MADE YOU CRY? TELL ME! I'LL GIVE THEM A TASTE OF MY DEATH BLOW!!
SO SWEET AND TOUGH <3...
Ah, ha ha...
IT'S OK IT'S NOT LIKE THAT I JUST COULDN'T SLEEP LAST NIGHT
REALLY?
HUH? BUT WHY COULDN'T YOU SLEEP WELL?!
YEAH... IF I DON'T SLEEP WELL, MY EYES GET ALL PUFFY...
WELL... I... UM...
YOU WERE THINKING ABOUT ME ALL NIGHT?!
THAT'S RIGHT, YU!.

IT'S NOT HEALTHY~ GO HOME AND SLEEP!! COME ON!
WHEW~ I'M SO TIRED
YOU CAME?

DO YOU GUYS EVER PRACTICE?
SIT
WE DON'T HAVE PRACTICE TODAY WHY ARE YOU HERE?
I WAS TAKING SAE HOME AND THIS PLACE WAS CLOSE BY SO I CAME TO VISIT
THE KING KA EUN JUNHWE IS ACTUALLY TRYING HARD TO PLEASE A GIRL?
HAHA, I KNOW. HEY, THERE'S SOMETHING BOTHERING ME.
WHAT?

SHE SAID IT WAS BECAUSE SHE COULDN'T SLEEP. BUT I'M SURE HER EYES WERE PUFFY FROM CRYING. I THINK SHE'S HIDING SOMETHING.
COULD IT BE FROM LAST NIGHT...
IF THEY'RE STILL SO SWOLLEN HOW MUCH DID SHE CRY?
SO WHAT DID YOU DO?
WHAT COULD I DO? I WALKED HER HOME AND TOLD HER TO REST.

It's been a while
How have you been Dear Timeless?
TAP
TAP TAP
Yeah Ok How about you Say?
I'M FINE, OF COURSE! SINCE IT DOESN'T SEEM LIKE MUCH HAPPENED, I SUPPOSE YOU'VE BEEN DOING WELL, RIGHT, TIMELESS? TIMELESS, HAVE YOU HURT ANY-ONE BEFORE?

Hurt anyone... Hmm I don't recall anything right now but maybe
Whether it was intentional or not, I could have hurt someone deeply without even realizing it myself
Tap Tap
His expression continues to dwell upon my mind
I WONDER WHO COULD MAKE HER FEEL SO DOWN
Who are you talking about?
DEAR TIMELESS, I AGREE WITH YOU IT'S PAINFUL FOR ME TO THINK THAT I MIGHT HAVE HURT HIM

WHAT'S DONE CANNOT BE UNDONE RIGHT?
Anyway here is a song 'Deletion' by Lee Seung Gee
HEY SAY, YOU'RE RIGHT WHAT GOOD CAN COME FROM TALKING ABOUT THE PAST?

HELLO?
HEY, JI HYO!
SUH YOUNG WON, WHAT HELD YOU BACK? NOT EVEN CALLING ME ONCE
AW, IS HAN JI HYO MAD AT ME NOW?
Whatever!!
BY THE WAY, YOU'RE UP LATE IS SOMETHING UP?

I MISS YOU SO MUCH!!
ALRIGHT LET'S MEET UP TOMORROW. GO TO BED NOW- OKAY- SURE- SURE.
Close
THAT BASTARD EUN JUNHWE IS PROBABLY TALKING TO HIS GIRL. WHAT THE HELL, WHY DID SHE SUDDENLY APPEAR IN MY HEAD?

chatter
chatter
HEY, YUN SAE HOW LONG HAVE YOU BEEN WITH JUNHWE NOW?
AROUND FOUR WEEKS, I THINK
WHAT? ALREADY?

NOW THAT YOU MENTION IT IT'S ALREADY BEEN A MONTH
THE TWO OF THEM LASTED MUCH LONGER THAN WE EXPECTED
YEAH DIDN'T YOU BET THEY WOULDN'T LAST MORE THAN 10 DAYS- YAY, I WON~
WHY! YOU!!

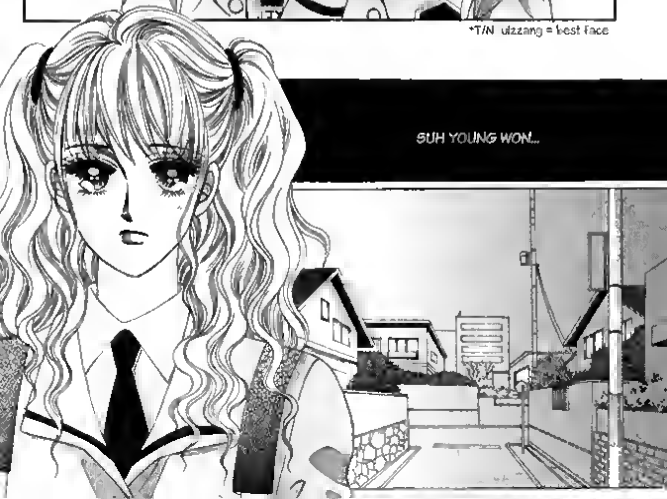
BUT SOMETHING'S NOT RIGHT YOU'RE ACTING WEIRD
WHAT ABOUT ME?
YOU NEVER MENTION ANYTHING ABOUT SUNHWE, UNLESS WE BRING IT UP ARE YOU GUYS REALLY DATING?
WELL WE DO GO OUT AND STUFF BUT THERE ISN'T REALLY ANYTHING INTERESTING OR EXCITING HAPPENING

DO YOU REALLY LIKE JUNHWE?
HUH?
HONESTLY ... ...I'M NOT TOO SURE
YOU'RE WASTING YOUR LUCK, YOU KNOW?
INDEED, SHE HAS NO IDEA HOW LUCKY SHE IS.
YOU SHOULD BE THANKFUL THAT JUNHWE LIKES YOU.
*T/N: no rae bang = Korean karioke
WE CAN'T JUST LET THIS PASS! TODAY YOU'RE TREATING US TO *NO RAE BANG!
CALL! SAE, PAY UP!
WHAT THE... SO THIS WAS A SCHEME ALL ALONG

AI KA
노래방
GS
24
TO NO RAE BANG! LET'S GO, GO~
OH! HEY, SAE!!

HUH? JI HYO!!
IT'S SO GOOD TO SEE YOU! YOU LOOK HAPPY!
YUP! I MISSED YOU, SAE! CALL ME MORE OFTEN
WOW, SHE'S GORGEOUS
YEAH... SHE'S LIKE A DOLL~
AH, HEADING TO NO RAE BANG? SORRY, I'M INTERRUPTING YOU SHOULD GO HAVE FUN~
INTERRUPTING? NO WAY~
JI HYO, DON'T FORGET TO KEEP IN TOUCH!
SURE! LET'S GO ON A DOUBLE DATE SOON!

*T/N: il-zzang = best face



SHOOT
IT'S ALREADY
10 O'CLOCK?
TIME FLIES BY SO
QUICKLY, WHENEVER
I'M WITH THEM~
I SHOULD HURRY
HOME AND REST
BEFORE MY
RADIO SHOW <3

ISN'T THAT...
SUH YOUNG WON?
SHOULD I JUST IGNORE HIM..? BUT WHAT IS HE DOING THERE BY HIMSELF?
SHOULD I JUST PRETEND NOTHING HAPPENED BETWEEN US AND GREET HIM? YEAH, YUN SAE, BE BRAVE! FIGHTING!
HEY~ SUH YOUNG WON~ WHAT ARE YOU DOING HERE?

AH, JUNHWE'S GIRLFRIEND?
WHAT'S THIS? "JUNHWE'S GIRLFRIEND?"
MY NAME IS YUN SAE EE! YUN SAE EE!
OHMMY! CALL ME BY MY NAME!
SO WHAT?

WHY SHOULD I?
WHY? WOULD YOU BE HAPPY IF I CALLED YOU JI HYO'S BOYFRIEND?
I DON'T CARE DO WHATEVER YOU WANT -
„BASTARD!!!
WHATEVER. WHAT ARE YOU DOING HERE?

JUST GAZING AT THE STARS BEFORE GOING HOME
WE'RE ACTING AS THOUGH NOTHING HAPPENED. FURTHERMORE, IT'S AS IF WE PROMISED TO MEET EACH OTHER HERE.
WHAT ABOUT YOU? HOW COME YOU'RE OUT SO LATE?
YEAH, I WAS JUST HANGING OUT
RIGHT. KEEP WANDERING THROUGH THE STREETS WHEN IT'S PITCH BLACK AND MAKE JUNHWE WORRIED SICK ABOUT YOU.
MIND YOUR OWN BUSINESS. IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!!

AHAH... TRUE, I SHOULDN'T BE THE ONE TO TALK...
OH YEAH, I BUMPED INTO JI HYO AT DOWNTOWN
stop
IS THAT SO... I DIDN'T CALL HER, ALTHOUGH I PROMISED HER SHE'S PROBABLY REALLY MAD BY NOW
I'M JEALOUS, OF YOU TWO... I'M SERIOUS
I ENVY THOSE TWO... THEY TRULY LIKE AND CARE FOR EACH OTHER.

WHAT'S THERE TO BE JEALOUS OF?
AH, BECAUSE IT SEEMS LIKE YOU GUYS TRULY LOVE EACH OTHER. IT'S BEAUTIFUL, TO LOVE AND TO BE LOVED. HOW MUCH BETTER CAN IT GET?
WHAT ABOUT YOU? AREN'T YOU AND JUNHWE THE SAME?
UM... THAT IS...

I REALLY DON'T KNOW...
I'M NOT SURE IF I LIKE JUNHWE. NO, I DO LIKE HIM. BUT I DON'T KNOW IF IT'S AS A BOYFRIEND. JUNHWE'S SUCH A WONDERFUL GUY, BUT...
SOMETIMES IT'S REALLY UNCOMFORTABLE AND AWKWARD TO EXPRESS MY FEELINGS TO HIM... HONESTLY, I DON'T EVEN KNOW MYSELF.

AH, SORRY! WHAT HAVE I BEEN SAYING IN FRONT OF JUNHWE'S BEST FRIEND. I'M SURE IT'LL GET BETTER AS TIME FLOWS BY.
YOU KNOW, RIGHT NOW, I'M NOT HERE AS JUNHWE'S FRIEND
HUH?
I'M HERE AS YOUR FRIEND

WHAT?
TONIGHT, I DIDN'T LISTEN TO YOUR WORRIES AS JUNHWE'S FRIEND, BUT AS YOURS. SO DON'T OVER THINK IT.
I WON'T BE JUST JUNHWE'S FRIEND, BUT YOUR FRIEND TOO
THANKS
CALLING OURSELVES FRIENDS, OUR LIVES HAVE INTERTWINED YET AGAIN.
HEY, DON'T MENTION IT I OWE YOU ONE, REMEMBER?

HOW COULD I FORGET! MY PRECIOUS SUNDAES! I WASTED THEM ALL BECAUSE OF YOU!
HA HA
YOU'RE HILARIOUS!
EH? WHAT'S SO FUNNY?
I KNOW IT WAS ON PURPOSE, SAE EE, TO AVOID AWKWARDNESS AND TO LIGHTEN UP THE MOOD, BRINGING UP THE SUNDAES' INCIDENT INSTEAD OF THE NECKLACE... I'M THE ONE WHO SHOULD BE THANKFUL
SHOOT, I'M GOING TO BE LATE! HEY, I HAVE TO GO.

IT WAS FUN TODAY! YOU SHOULD GET GOING TOO, BEFORE IT GETS ANY DARKER!!
WE'RE FRIENDS NOW, RIGHT? HEH HEH! DON'T FORGET IT, SINCE I'M NOT GOING TO GO SO EASY ON YOU LIKE BEFORE~!!
YEAH BE CAREFUL ON YOUR WAY BACK
YUN SAE EE...
smile

SHE'S CUTE...
I SHOULD GET GOING AS WELL
Good evening!
This is Say Say Say
Dear Timeless
How are you feeling today?

Timeless: Ah, did something great happen?
I MADE A NEW FRIEND TODAY! I COULDN'T EVEN DREAM ABOUT IT, BUT HE WANTED TO BECOME MY FRIEND! SO I FEEL DELIGHTED~
ME~? I'M SO HAPPY TODAY! SO HAPPY!
HOW ABOUT OUR DEAR TIMELESS? HAS ANYTHING SPECIAL HAPPENED?
TAP
TAP

I'M SORRY, SO SORRY. NO WAY- HOW COULD I-I'M TRULY SORRY.
Hello? Dear Timeless Please reply
HEY ... JI HYO. I WAS IN THE MIDDLE OF LISTENING TO THE BROADCAST. CAN I CALL YOU BACK LATER?
You!! You manage to never miss that stupid broadcast, but you don't have the time to talk with me or call me not even once?!
NO~ NO~ IT'S NOT LIKE THAT.

UGH! I CAN'T BELIEVE YOU!! DESPICABLE!!
MY PRINCESS~ IT'S ALL MY FAULT~ DON'T BE MAD! PLEASE?
HUH? DEAR TIMELESS, ARE YOU WITH US? DID HE BECOME SILENT AGAIN?
Anyway, here is the song you've all been waiting for
'A Deep Night' by Crying Nut

Say Say Say
Volume 02 part 2

Raw Provider:	Kangta
Translator:	marie.tmd
Proofreader:	Ceres21
Cleaner:	Saphire
Typesetter:	Chococatchip
Quality Checker:	eternal_light

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

SMiLe
SHE'S GONE CRAZY, HASN'T SHE?
YEAH... I'M KINDA SCARED...

HEY! YUN SAE! GET A HOLD OF YOURSELF!
YUN SAE~ WHAT'S WRONG?! HAVE YOU GONE CRAZY?!
WHAT'S THE MEANING OF THIS PERVERTED SMILE!!!
WHAT TO DO I
HOW SHOULD I SAY THIS I'M NOW FRIENDS WITH SUH YOUNG (3

SWEET~ REALLY?
REALLY? THEN, SINCE HE'S YOUR FRIEND, YOU'LL SHARE HIM WITH US, RIGHT?
Yay <3
YUM~ THAT WAS A GOOD MEAL!!
YUN SAE LET'S TALK FOR A BIT
HUH? ABOUT WHAT?

WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
THAT'S OBVIOUS. YOU'RE THE ONLY FRIEND WHO KNOWS ME SO WELL~
I KNOW YOU FROM HEAD TO TOE. AND I HAVEN'T EVER BEEN WRONG ABOUT ANYTHING. YOU KNOW IT AS WELL, RIGHT?
YI KYUNG, JEEZ, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
TRUTHFULLY, SOMETHING'S BEEN BOTHERING ME. I MIGHT BE WRONG, BUT I CAN'T HELP THINKING ABOUT IT. SOMETHING'S NOT RIGHT. IT'S WEIRD
YOU. YOU'RE NOT ACTING RIGHT

YOU HAVEN'T EVEN ONCE HAD A DREAMY DROOLING FACE WHILE TALKING ABOUT JUNHWE
BUT YOU'VE BEEN HAPPY ALL DAY TODAY, BECAUSE OF SUH YOUNG DO YOU LIKE HIM?
YOU HOW COULD I LIKE SUH YOUNG HE ALREADY HAS A GIRLFRIEND AND HE'S A FRIEND I JUST

HE IS... YOUR FRIEND, JI HYO'S BOYFRIEND AND YOUR BOYFRIEND, JUNHWE'S BEST FRIEND. ALL THE MORE YOU SHOULD BE CAREFUL.
THAT'S RIGHT. YOU KNOW WELL
YOU GUYS DON'T HAVE ANY SPECIAL RELATIONSHIP. LIKE YOU SAID, YOU GUYS ARE JUST FRIENDS. DON'T LOSE EVERYONE, YOUR BOYFRIEND JUNHWE AND YOUR FRIEND JI HYO, JUST BECAUSE OF A MISUNDERSTANDING. DO YOU UNDERSTAND?
YI KYUNG THERE'S ABSOLUTELY NOTHING TO WORRY ABOUT. IT'S NOT LIKE THAT
I KNOW THAT

... ALTHOUGH THAT'S WHAT I TOLD YI KYUNG...
I'M NOT CONFIDENT.
I WONDER EXACTLY WHAT JUNHWE IS TO ME...
sigh

YUN SAE!!
SUNHWE! WHY ARE YOU HERE?!
HAHA – YOU SHOULD'VE CALLED – HAVE YOU BEEN WAITING FOR A LONG TIME?
YEAH!
I WAS WAITING FOR YOU. WHY ARE YOU COMING HOME SO LATE?
REALLY, HE'S SO HONEST...
COME! LET'S PLAY TOGETHER!!

EAT LOTS.
YAY <3 IT LOOKS SOOOO GOOD!
YUN SAE-NIM, YOUR EYES WANDER OFF TO ICE CREAM EVEN THOUGH YOUR BOYFRIEND IS RIGHT IN FRONT OF YOU?

NO WAY~
AT FIRST, I WAITED
HMM? FOR WHAT?
I WAS WAITING FOR YOU TO CONTACT ME FIRST WE HAVEN'T EVEN SEEN OR CALLED EACH OTHER FOR AN ENTIRE WEEK... IN THE END, I WANTED TO SEE YOU SO MUCH THAT I CAME LIKE THIS, BUT...
THAT THAT IS...
YUP TELL ME WHAT YOU'VE BEEN DOING FOR 5 DAYS

WELL... THERE ISN'T REALLY ANYTHING INTERESTING TO TELL YOU...
HAVE YOU BEEN CHEATING ON ME?
NO! NO WAY! SOMETHING LIKE THAT!
HA HA HA
WHAT! WHY ARE YOU LAUGHING?!
I CAN'T HELP IT. YOUR EXPRESSION'S TOO FUNNY~

WHAT ABOUT MY EXPRESSION?!
IT'S STILL SO FUNNY~
ALRIGHT. I BELIEVE YOU.
OF COURSE! WHY WOULD I HAVE ANOTHER MAN?
SOMEHOW I FEEL GUILTY.
IN THE FUTURE, YOU WON'T HAVE ONE EITHER. ANOTHER MAN, THAT IS.
J

SOMETIMES, I WONDER HOW FAR JUNHWE AND I WILL GO
HEY, THE ICE CREAM IS GOING TO MELT~ LET'S DIG IN!
WILL MY HALF-HEARTED LOVE FOR HIM END JUST LIKE THAT?
OR WILL A NEW LOVE BLOSSOM?

YOU DON'T HAVE TO TAKE ME BACK! IT'S NOT DANGEROUS AT ALL! I CAN GO BY MYSELF!
NO WAY, IT'S DANGEROUS! I WILL TAKE YOU BACK TO YOUR HOUSE!
NO WAY! IT'S NOT DANGEROUS! I'M SERIOUS!
WHY ARE YOU SO AGAINST IT?
THAT IS
THAT IS
3Y
3Y

SUH YOUNG MIGHT BE AT THE PLAYGROUND...
REALLY?
BECAUSE MY DAD IS IN FRONT OF THE HOUSE GUARDING.
MY DAD IS REALLY STRICT. IF HE SEES ME WITH A GUY BY MY SIDE, I'LL REALLY DIE!
YEAH... REALLY.
SORRY DAD, T.T
In reality
But Dad! You're never at home!
Sae When you get a boyfriend, bring him over~

THAT'S TOO BAD WILL YOU REALLY BE OK, GOING BY YOURSELF?
YUP! OF COURSE!
YEAH STILL, BE CAREFUL ON YOUR WAY BACK I'LL WATCH YOU FROM HERE, BEFORE I LEAVE
I'LL BE GOING THEN
EUN JUNHWE

HEY, JUNHWE!
CRAZY BASTARD... IS IT FUN, ENJOYING IT ALL BY YOURSELF?

WHEN YOU GET HOME, WASH YOURSELF! HAVE A GOOD DREAM! DON'T SMOKE! AH, I ALMOST FORGOT! BRUSH YOUR TEETH AFTER EATING A DONUT! PLAY WITH THE CAT! AND THINK ABOUT ME, JUST FREQUENTLY!
adidas
SMILE
DASH
EVEN IF IT'S AN UNREQUITED LOVE, YOU'RE STILL ALL MINE, YUN SAE

huk
huk
DAMN, WHAT DID I SAY? I WAS FEELING SORRY, SEEING JUNHWE ALONE, SO...
ANYWAY, WHERE IS SUH YOUNG?
TURN
TURN
HE'S HERE!!

SUH YOUNG CHILLING BY YOURSELF AGAIN?
YOU TOO YOU STAY OUT FOREVER, HUH?
WHAT ABOUT IT?!!
GO MEET JUNHWE TOO
WHATEVER MIND YOUR OWN BUSINESS!

HEY, LET'S PROMISE EACH OTHER!
PROMISE? PROMISE WHAT?
WHENEVER WE'RE HERE, LET'S NOT TALK ABOUT JUNHWE OR JI HYO, SINCE WE'RE FRIENDS LET'S JUST BE FRIENDS OKAY?
WHATEVER
IT'S A PROMISE THEN!!

HAVE YOU EATEN YET?
NO
WHAT?! DO YOU EVEN KNOW WHAT TIME IT IS? AND YOU DIDN'T EAT?!
I CAN'T JUST STAND BY! WE'RE GOING TO GO EAT DUKK BOK GEE!!
Stand
PULL
THERE YOU GO AGAIN, OVERREACTING

HEY! IT WAS A LIE. A LIE! I ALREADY ATE-
STOP JOKING!
YUP. SO WHY DON'T YOU LET GO OF MY ARM NOW.
STUPID! HOW COULD I NOT EAT! LOOK AT THE TIME!
Swipe
REALLY?
S-SORRY!!

HA HA
WHY ARE YOU LAUGHING?!
IT'S FUNNY!
YOU YOUR EXPRESSIONS ARE HILARIOUS
IT'S WAY TOO FUNNY
JUNHWE AND THIS BASTARD, ALWAYS MAKING FUN OF MY FACE.. !!

cough
cough
IT'S NOT JUST YOU, BUT JUNHWE AS WELL LAUGHING AT MY FACE, I DON'T GET IT AT ALL! WHAT'S SO BAD ABOUT IT!
Jy
I DON'T KNOW WHY, BUT I WAS ANGRY
ABOUT YOU TALKING ABOUT JUNHWE
ANYHOW, JUNHWE AND YOU, REALLY... YOU GUYS ARE FUNNIER. AH, I WONDER IF JUNHWE WENT HOME?
HEY,
WASN'T IT YOU WHO FIRST SAID NOT TO TALK ABOUT OUR LOVE LIVES?

HUH? AH SORRY
WHAT ARE YOU DOING HERE, BY THE WAY?
HM... I WONDER
LIKE YOU SAID, JUST CHILLING. WHAT ELSE?

YOU...
WHAT?
ARE YOU PRETENDING TO ACT COOL?
Blow
SEE~ WASN'T I RIGHT?
GO DIE!

AH! ALREADY?! I HAVE TO GO! I'M GOING TO BE LATE!
HMM, LATE FOR WHAT?
YEAH, SOMETHING
ME TOO, I MIGHT HAVE BEEN LATE.
FOR WHAT??

NOTHING YOU NEED TO KNOW
THIS RUDE BASTARD!
ANYWAY, I HAVE TO GO NOW

UM... YOU KNOW...
SUH YOUNG...
WHAT?
WHAT? JUST SAY IT.
THAT IS...
WHAT IS IT?
THAT IS... YOUNG WON...

GOT~
YOU.
DASH
DUMB
FOUNDED

SHALL I START?
Hello~ This is Say Say Say!
Isn't it a lovely night?!

WHAT'S UP?

WHAT? YOU TOO CAME HERE TO SKIP CLASS AFTER LUNCH?
THAT'S RIGHT, YOU BASTARD
IS THERE SOMETHING BOTHERING YOU?
NOT REALLY
IDIOT. DO YOU THINK YOU CAN FOOL ME?
YEAH, WHATEVER, YOU'RE ONE HELL OF A SMART GUY
YUN SAE IS...

...SO, SHE DIDN'T EVEN LET YOU WALK HER HOME?
YEAH. APPARENTLY, HER DAD IS REALLY SCARY. HE EVEN CAME OUT A FEW TIMES TO CHECK BEFORE
IT DIDN'T SEEM THAT WAY AT ALL YESTERDAY NIGHT. WHY WOULD SHE LIE TO EUN JUNHWE... WHY...
WHAT ARE YOU THINKING SO HARD ABOUT?

WHAT DO YOU THINK? WHY WOULD SHE DO THAT?
YEAH, I SHOULD BELIEVE HER SHE'S MY GIRLFRIEND, AFTER ALL
I CAN'T... TELL HIM THAT SHE WAS WITH ME.
EVEN THOUGH I DON'T CARE, I STILL CAN'T SAY THAT
YOU IDIOT YOU SHOULD TRUST YOUR GIRLFRIEND WHO ELSE WOULD? HER DAD MUST BE REALLY STRICT
HAHA HOW SWEET THE GREAT EUN JUNHWE HAS BEEN CONCERNED ALL DAY LONG?
I REALLY HAVE

ring
ring
HELLO
SUH YOUNG!!
DO YOU WANT TO DIE?!!
HEY, JI HYO...
SORRY. DON'T BE MAD... OKAY? I'M SORRY.
AND HERE'S ANOTHER FOOL IN LOVE

WHATEVER!! COME SEE ME RIGHT NOW!!
I DO LET'S MEET SURE, SURE BYE
TODAY?
CLICK
Why? You don't want to?!!
WHAT? HAN JI HYO FINALLY LOST HER TEMPER?
YEAH. DON'T EVEN TALK.

Heh Heh Heh
FUCK. STOP LAUGHING LIKE AN IDIOT.
BUT THERE'S NO ONE ELSE THAT LOVES YOU LIKE JI HYO
YEAH, I KNOW THAT
ALTHOUGH I KNOW THAT, I CAN'T HELP DRIFTING OFF

WHAT ARE YOU LOOKING AT?
RETARDS... AT LEAST THEY HAVE EYES
HAN JI HYO AREN'T YOU ACTING ALL HIGH AND MIGHTY?

SUH YOUNG!!
YOU'RE HAPPY, AREN'T YOU? FINALLY GETTING THE CHANCE TO SEE ME?
YOU BASTARD, SHUT UP!
I DON'T KNOW ABOUT YOU, BUT I WAS DYING TO SEE YOU.
SORRY, SORRY.

Say Say Say
Volume 02 part 3

Raw Provider: Kangta
Translator: marie.tmd
Proofreader: Ceres21
Cleaner: Saphire
Typesetter: Chococatchip
Quality Checker: eternal_light

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

OVER THERE
ISN'T THAT SUH
YOUNG WON
AND JI HYO?

JI HYO
I'M SORRY
I'M SO
SORRY

SUH YOUNG WON
AND JI HYO
THOSE TWO

I ABSOLVE YOUR SINS
LET'S GO EAT SOMETHING TASTY
SURE WHAT DO YOU WANT TO EAT?
ANYTHING HOW ABOUT YOUR FAVOURITE, SPAGHETTI?
LET'S GO EAT WHAT YOU WANT TO
I'M OKAY WITH ANYTHING! AS LONG AS YOU LIKE IT!

IT HAPPENED ALL THE TIME. SINCE 3 YEARS AGO, IT HAPPENED OFTEN. BUT, FOR SOME REASON, THIS TIME I DON'T FEEL SECURE
I KEEP TELLING MYSELF THAT I SHOULDN'T. THAT'S WHY I'M DEEPLY ASHAMED.
BUT... THIS TIME... IT'S COMPLETELY DIFFERENT...
YOUNG WON... YOU... DO YOU LOVE ME?

JI HYO HAS BEEN... HAVING A ROUGH TIME, BECAUSE OF ME...
FOR A WHILE, I'VE BEEN ALONE, WITHOUT ANY CONTACT FROM YOU AND WITHOUT SEEING YOU FOR DAYS... YOU HAVE BEEN TIRED BY YOURSELF QUITE OFTEN...
EVEN SO, IT NEVER WENT OVER 5 DAYS... ON THE FIFTH DAY, YOU WERE ALWAYS LEANING AGAINST THAT POST THAT I COULD SEE BELOW MY ROOM THROUGHOUT THE WINDOW
BUT IT'S BEEN OVER 10 DAYS. EVERYDAY, I STARED OUT OF THE WINDOW, HOPING YOU'LL BE THERE, STANDING OUTSIDE, LEANING AGAINST THAT POST...
LATER, AS IF NOTHING HAPPENED, I CALLED YOU YOU PICKED UP, WITH A BRIGHT, CLEAR, HAPPY VOICE
I WAS SO SCARED I'D NEVER SEE YOU AGAIN...
JI HYO BEFORE, YOU ASKED ME IF I LOVED YOU OR NOT...

DON'T YOU KNOW BETTER THAN MYSELF...? THAT NO ONE CAN REPLACE THAT PERSON
NO! I DON'T KNOW!!!
THAT'S RIGHT, SUH YOUNG WON YOU WERE ALWAYS LIKE THIS...
EVEN ON THE DAY I FIRST MET YOU!
ACT LIKE THIS AGAIN AND I'M NOT JUST GOING TO BEAR WITH IT ANYMORE

Dang Si High School 1
Isn't she the "doll" at Sang High?
She's the bomb!
Damn she's hot!
Wow isn't she Sang High's "doll" Han Ji Hyo?
Hey look
Han Ji Hyo?

She really does live up to her name of Sang Hight doll
Yeah What luck should I get her number?
Ah Sub Don't you know how high and mighty she is? She'll never Fall For you
What's so bad about me you bastard!
Hey Sub Young Won Where are you going?!
Hey! Hey!

What do you want?
I'll be straight forward with you Go out with me
What?!

Did Young Won get hit by a stone? He's crazy right?
Shouldn't he bring her over here?
HEH

You're confident too?
So aren't I good enough?
You're pretty good looking
If you're content just be mine
Hmm... I wonder?

Hey, Ji Hyo. He came again! It's already been a week. Jin Young High?s Sub Young Won is head over heels for you~
Why are you laughing?
Yuri. I'm sorry but go on ahead. I want to tease him a bit.
What?
Shh.

How long would he wait? Him? He may have gone by now
Should I take a quick look?
shhhhhh
shhhhhh
Shit What It's raining?

I left my umbrella here before~
rustle
rustle
Yay <3 Found it!!
SUH YOUNG WON-!!

You What are you doing here ?

You came? That was quick
Hey your cheeks are so cold Aren't you cold?!
Not really
This isn't the time to be acting cool! They're so cold!
Han Ji Hyo

I grabbed your hand and
This hand I won't ever let go of it

WHAT? WHY ARE YOU SMILING?
I REMEMBER YOU, STANDING IN THE RAIN, WAITING FOR ME
I DON'T REMEMBER ANYTHING EMBARRASSING LIKE THAT. FORGET IT
HOW CAN YOU FORGET SOMETHING AS ROMANTIC AS THAT?
SHIT! STOP THINKING ABOUT IT!!
YUNG WON, DAMN, I MAY END UP NEVER FORGETTING THAT INCIDENT

YUN SAE,
WHY WOULD
HE BE THERE.
HE'S ON A DATE
RIGHT NOW.

THOSE TWO, IN THE MIDDLE OF THE STREET...
THERE'S NO CHANCE HE'D BE THERE TODAY...
SIGH
DASH
BUT JUST MAYBE

YUN SAE, THIS IS AS EXPECTED.
WHAT WERE YOU HOPING FOR...?

IT'S BEEN HOW LONG SINCE WE'VE WALKED LIKE THIS? I LIKE IT SO~ MUCH!
THAT GIRL... DID SHE GO TO THE PLAYGROUND TODAY TOO?
HEY, SUH YOUNG WON!
WHAT? YEAH.
WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
IT'S NOTHING. UM, JI HYO.

YES??
HEY, YOUNG WON
I HAVE TO GO BACK TO THE FRACTICE ROOM SORRY I'LL GO AHEAD
YOUNG WON WHY DO I FEEL SO INSECURE? PLEASE LET THIS BE A MISUNDERSTANDING

SO~ COLD YUN SAE, WHAT IS THIS~ COMING WITHOUT A JACKET...
I SHOULD JUST GO HOME
STOP
WHAT ARE YOU DOING?

SUH YOUNG WON!!
YOU SOUND SO WELCOMING WHAT WERE YOU DOING HERE?
UM, YOU KNOW... NOTHING REALLY.... WATCHING... JUST....
NO!!
WERE YOU WAITING FOR ME?

IF NOT, THEN YOU WEREN'T WHY SCREAM SO LOUDLY?
BECAUSE YOU MIGHT MISUNDERSTAND!
EARLIER, I SAW YOU... WITH JI HYO... DOWNTOWN...
I ALMOST GOT FOUND OUT..! T_T
YEAH... IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN HER I'VE BEEN HIDING OUT FOR A WHILE.

HIDING? WHY?
HMM
TRUTHFULLY, I'M NOT SURE MYSELF WHY I'M SOMETIMES LIKE THAT SOMETIMES I DON'T LIKE MEETING PEOPLE, I-DON'T EVEN LIKE MYSELF AND HATE EVERYTHING
SINCE WHEN?
AT THIS TIME OF YEAR, I OFTEN HOPE EVERYTHING AROUND ME, INCLUDING MYSELF, DIDN'T EXIST
EVEN JI HYO
WHEN DID I START BECOMING LIKE THIS SINCE THE FALL WHEN I WAS 12 YEARS OLD

UM, FOR ME TO BE SAYING SOMETHING LIKE THIS, I KNOW I'M STEPPING OUT OF LINE BUT YOUNG WON, WHAT HAPPENED TO YOU DURING THE FALL WHEN YOU WERE 12?
THAT FALL, MY MOM PASSED AWAY
HE HASN'T EVEN TOLD ANYONE ABOUT THIS SO WHY WOULD HE TELL ME..?
SUH YOUNG, YOU HAVE TO OVERCOME IT... LET GO OF THE MEMORIES THAT ARE PULLING YOU INTO THE DARKNESS... IT WASN'T YOUR FAULT... YOUNG WON, DON'T LET THE DARKNESS CONSUME YOU ANY LONGER...
YEAH YOU MAY BE RIGHT NO, YOU ARE RIGHT BUT I DON'T HAVE THE STRENGTH TO ESCAPE AND BE FREE

YOU CAN ESCAPE STOP HIDING AND HOLD OUT YOUR HAND, YOUNG WON. DO YOU KNOW HOW MANY PEOPLE THERE ARE AROUND YOU, WAITING TO GRAB YOUR HAND?
HAND...?
YEAH. YOU HAVE JI HYO, JUNHWE, AND MANY OTHER FRIENDS, AND
...AND?

AND YOU ALSO HAVE ME! I'M ALWAYS READY TO GRAB YOUR HAND!
YOU YUN SAE...

OH, NO... DID I OVERDO IT?
YEAH?
THANKS
THIS IS THE FIRST TIME TELLING SOMEONE ELSE SOMETHING LIKE THIS
I'VE BEEN THINKING FOR A WHILE NOW, HOW I'VE BEEN SHOWING YOU ONLY THE REAL ME LIKE LAST TIME, WHEN I WAS CRYING

THE REAL YOU... ISN'T IT THE YOU THAT YOU'VE BEEN HIDING FROM EVERYONE...?
...PROBABLY.
THAT NIGHT, AT THIS VERY MOMENT, I WISHED DEARLY FOR TIME TO STOP FOREVER.

I HAVE TO GO QUICKLY!!
TELL ME, FOR WHAT?
ST AND
FOR WHAT?
I'M LATE AGAIN!!!
A BROADCAST! I HOST A RADIO SHOW!

YUP! I HOST A MUSIC BROADCAST! IT'S YUN SAE'S SAY SAY SAY! DO YOU WANT TO LISTEN?
...A RADIO SHOW...?

I'LL GO AHEAD~ SEE YOU TOMORROW, YOUNG WON~
...IT CAN'T BE!!
J
Y

SAE EE... YOU ARE..!!
Hello This is Say Say Say
Say Sae
I made a new friend!!
I have to let go of him... Let him be free...
It pains me so much to think that I may have hurt him deeply
But I can't bring myself to forget him
☆TO BE CONTINUED☆

Say Say Say
Volume 02 part 4

Raw Provider: Kangta
Translator: marie.tmd
Proofreader: Ceres21
Cleaner: Saphire
Typesetter: Chococatchip
Quality Checker: eternal_light

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/